



# 6

## 2014

KOHO

Nº 100 resumido

# AISHO

Centro de Assistência à Infância ..... Programação do mês 6 (JUNHO)

Coluna da Saúde ... Exame de Doenças de Hábitos de Vida (Exame de Saúde)

Seguro Nacional de Saúde ..... Exame de Saúde "TOKUTEI KENSHIN"

Centro de Saúde ..... Atividade do mês 6 (JUNHO)

Atendimento Prolongado da Prefeitura até às 19 horas (JUNHO):

☆ Dia 5 (qui), 12 (qui), 19 (qui) e 26 (qui) Local: Sucursal de Echigawa

☆ População da cidade de Aisho ..... 21.260 habitantes (à data 30 de abril de 2014)

### ADVOGADO • CONSULTA GRATUITA

弁護士による町民無料法律相談

※ Sistema de reserva. Total de 6 pessoas (consulta de 30 minutos cada pessoa).



◎Sucursal de Hatasho: 04/06 (qua) 13:30 ~16:30

◎Sucursal de Echigawa: 18/06 (qua) 13:30 ~16:30



Favor marcar a consulta na prefeitura:  
Setor SOMU-KA (Sucursal de Echigawa) Tel: 0749 – 42 – 7680

#### Intérprete em espanhol e português

(YUTAKA MANIWA)

Segundas, terças, quintas e sextas-feiras

Das 8:30 às 17:15 horas

Tel: **0749-42-7692**

#### Intérprete em português

(YUKIE KAWANO)

Segundas, quartas e sextas-feiras

Das 9:00 às 17:15 horas

Tel: **0749-42-7684**

Informações: Setor **SOGOSEISAKU-KA** (Sucursal de Echigawa) Tel: **0749-42-7684**

Homepage: <http://www.town.aisho.shiga.jp/>

E-mail: [amigo@town.aisho.lg.jp](mailto:amigo@town.aisho.lg.jp)